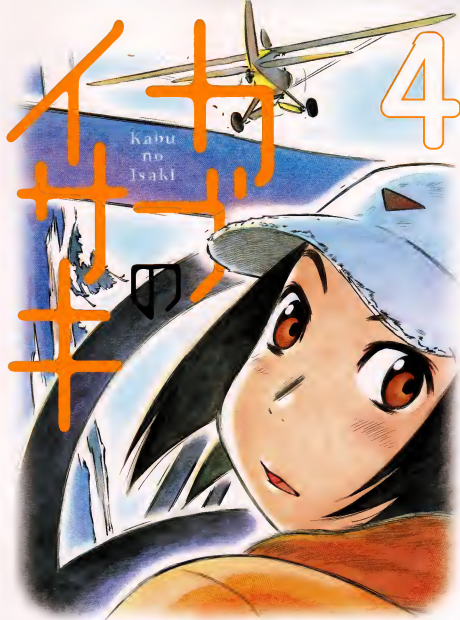


M e s s a g e

水
ア
メ
の
空
気
が
地
表
を
包
む

芦
奈
野
ひ
と
し

カバーイラストレーション ● 芦奈野ひとし
カードデザイン ● 志田崇平デザイン事務所



芦 奈 野 Hitoshi Ashinano ひ と し
AFTERNOON KC

アフタヌーン
KC747

カ
ブ
ノ
イ
サ
キ

Kabu
no
Isaki
Hitoshi Ashinano

4

芦奈野ひとし

講談社



9 784063 107470

雑誌 55726-47

ISBN978-4-06-310747-0

C9979 ¥552E (0)



1929979005528

アフタヌーンKC

定価: 本体552円(税別)

講談社

彼を追いかけてながらも
追いつけないカジカ&サヨリのタンデム飛行。
合流しようにも広すぎる……この世界の
フシギも、もっともっと広がる！

Kabu no Isaki
Hitoshi Ashinano



なぜだか地面が10倍になった
広大なこの世界では、ヒコキが足代わり！
標高3万7760メートルの富士山を目指す
イサキの単独飛行と、



タヌーン
C 47

Kaibu no Isaki
Hitoshi Irimoto

カブのイサキ

Kaibu
no Isaki
Irimoto

4

芦奈野ひとし

講談社

カブのイサキ

AFTERNOON KC

Kabu
no
Isaki

芦奈野ひとし 4

Hitoshi Ashinano



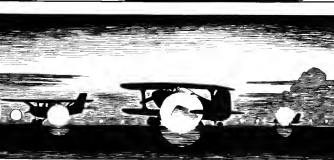
C O N T E N T S

#21	TENT	003
#22	YAMAKITA	023
#23	TATE ROAD	043
#24	OYAMA	063
#25	BEYOND 4000 METRES	085
#26	WASTELAND	105
#27	GOTENBA	125
#28	THREE TATAMI MAT ROOM	145

Kabu no Isaki

Hiroshi Ashinano

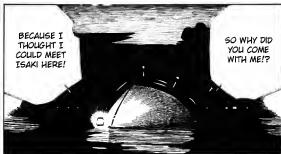


















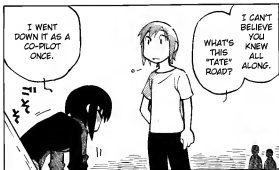
















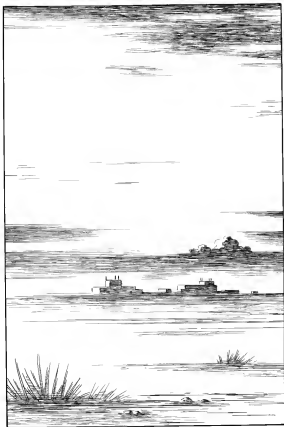
T/N*
QINARI-
SAN =
POUCHES
OF
FRIED
TOFU
STUFF
ED
WITH
SUSHI
RICE

IT'S
FINE!

WE SHOULD
HURRY A
LITTLE!

IS JUST
QINARI-SAN
OK FOR
BREAKFAST?







Roselia Scanslations



KABU NO ISAKI 21

STARTING OFF OUR PICK-UP OF KABU NO ISAKI WITH A DOUBLE RELEASE!

HOPE YOU GUYS ENJOY~!

-JUNELI192

Translator	TRISTANTHORN
Editor	TRISTANTHORN
Checker	DMACJASON
Typesetter	DMACJASON



These days, it's a
really pleasant
airfield to stop by at.

Yamakita is an
island relay
point.

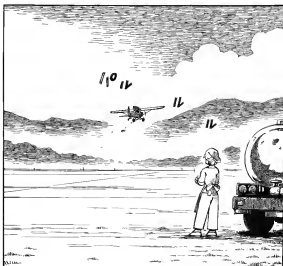
In the olden days,
there used to be a
giant airport
terminal here.

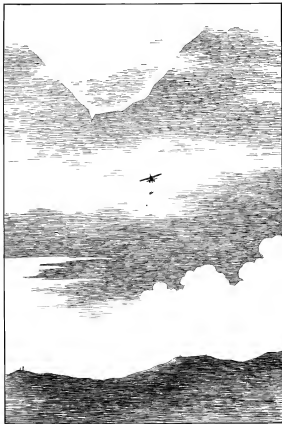


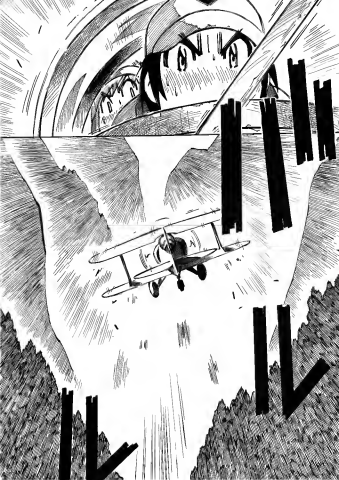


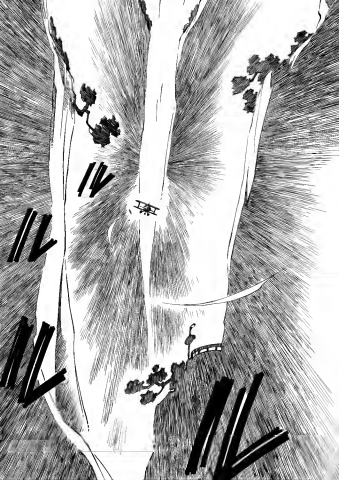








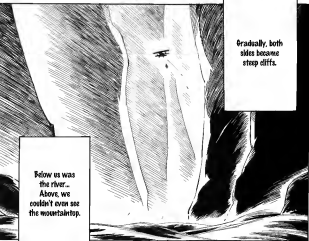




As we flew
alongside a
mountain stream,
the path gradually
became more
narrow.

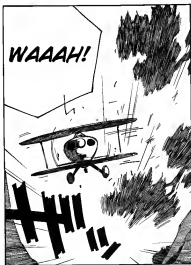
Passing through
the mountain... Our
route took us
through a valley.





Gradually, both
sides became
steep cliffs.

Below us was
the river...
Above, we
couldn't even see
the mountaintop.







WAAAAH!
THAT'S NOT
GOOD....!!

EH!?

WE MIGHT
HIT THE
SIDES....!!



!!



HUH!?

SAYORI, !

PULL
UP!



OH!





**GO
DOWN,
NOW!**



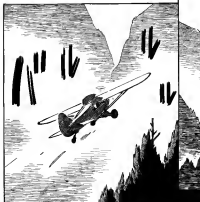






THE
NAME
SAYS
IT
ALL..
"TATE"
ROAD.

THROUGH
THERE!?



Roselia Scanslations



KABU NO ISAKI 22

STARTING OFF OUR PICK-UP OF KABU NO ISAKI WITH A DOUBLE RELEASE!

HOPE YOU GUYS ENJOY~!

-JUNELIU92

Rare	TRISTANTHORN
Translator	TRISTANTHORN
Editor	DMACJASON
Typesetter	DMACJASON





The valley
was getting
deeper and
narrower...



IT'S
PRETTY
TIGHT,
HUH?

BUT
STILL...

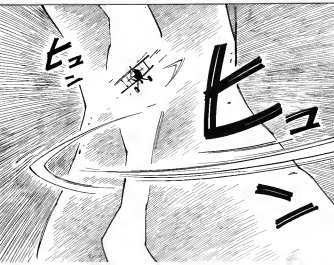
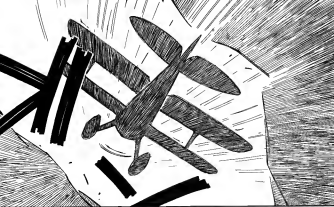
...HMM,

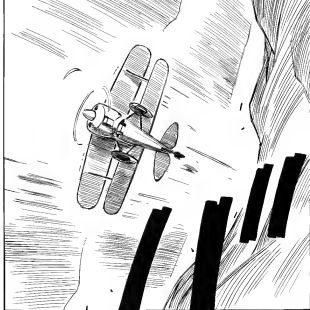
YEAH...I
SUPPOSE.

IT HAS A
RHYTHM.

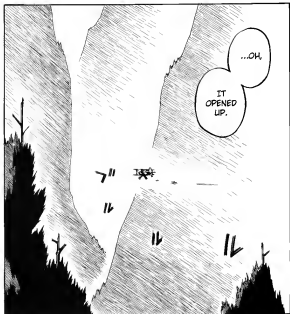
...YOU GET
KINDA USED
TO IT?

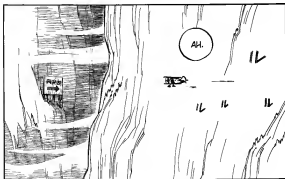


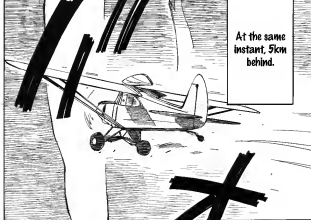




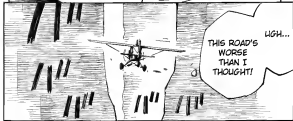




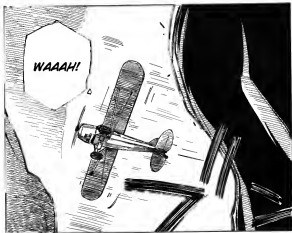


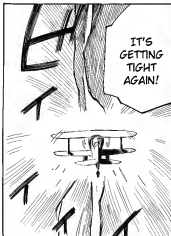


At the same
instant, 5km
behind.



HGH...
THIS ROAD'S
WORSE
THAN I
THOUGHT!





IT'S
GETTING
TIGHT
AGAIN!



At the
same time..



WAAAH!







WE'VE
ALREADY
PASSED IT!



HOW
COULD I?

SAY IT
SOONER!

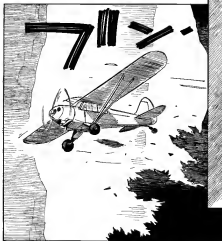


WE'RE
GONNA
PUNCH
OUTTA THIS
VALLEY IN
ONE GO...

...ALRIGHT, I
GUESS
WE'VE GOT
NO OTHER
CHOICE...

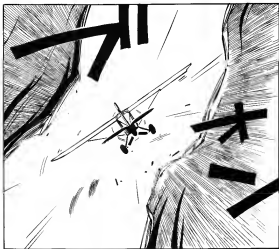


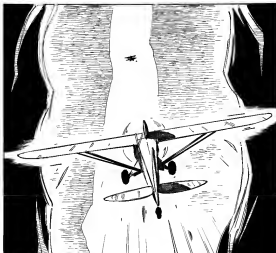




AND I
THOUGHT I
WAS ALMOST
OUT...HOW
NAIVE.

HMM, IT'S
GETTING
PRETTY
NARROW
AGAIN.





Roselia Scanslations



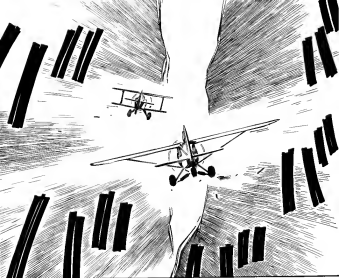
KABU NO ISAKI 23

HERE IS ANOTHER CHAPTER OF KABU NO ISAKI SEE YOU
NEXT WEEK

-DMACJASON

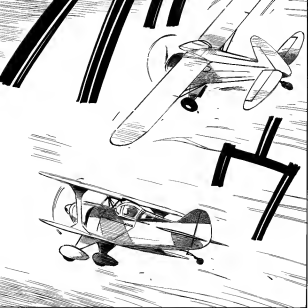
Translator	TRISTANTHORN
Editor	TRISTANTHORN
Checker	DMACJASON
Typesetter	DMACJASON

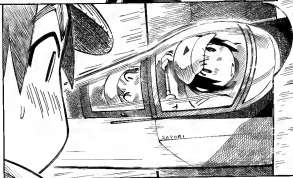


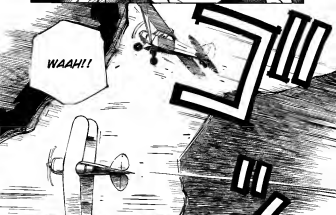


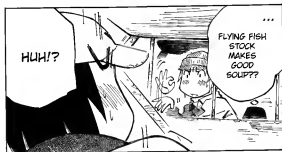
THAT
BIPLANE,
IS IT
A...FITTS?

...NO,
DON'T
TELL ME...

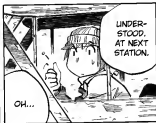


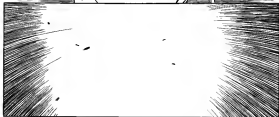
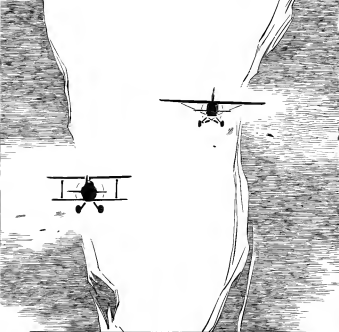








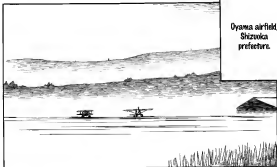








Oyama airfield,
Shizuoka
prefecture.



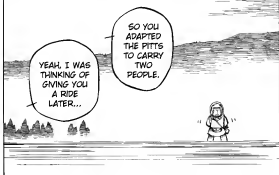




















Roselia Scanslations



KABU NO ISAKI 29

HERE IS ANOTHER CHAPTER OF KABU NO ISAKI SEE YOU
NEXT WEEK

-DMACJASON

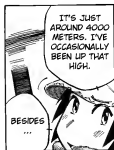
Draw	TRISTANTHORN
Background	TRISTANTHORN
Colors	DMACJASON
Typesetter	DMACJASON





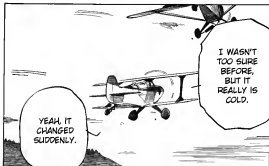








ANYWAY, I'M
GLAD HE LET US
BORROW THESE
JACKETS.



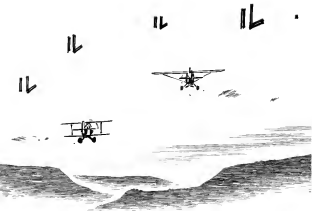
YEAH, IT
CHANGED
SUDDENLY.

I WASN'T
TOO SURE
BEFORE,
BUT IT
REALLY IS
COLD.



LETS JUST
GRIN AND
BEAR IT...

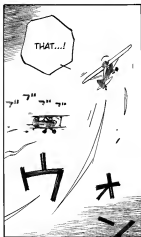
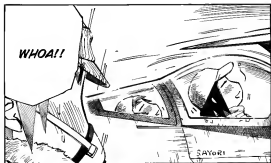
MY LOWER
BODY IS
GETTING
COLD
THOUGH...















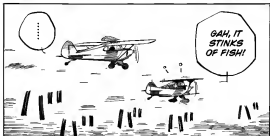
ARE YOU
HAPPY,
NOW?



THAT WAS
CLOSE! I
TOTALLY
FELL
ASLEEP...!

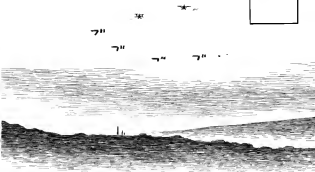
WHOA!

THAT
WAS BAD,
HUH...?



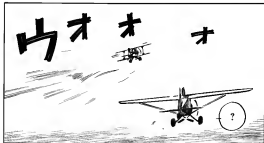
GAH, IT
STINKS
OF FISH!

More than
4000 meters
above sea
level..

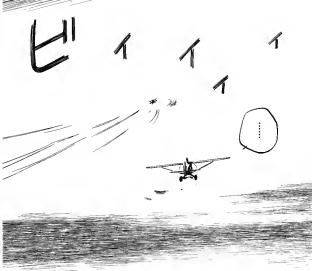


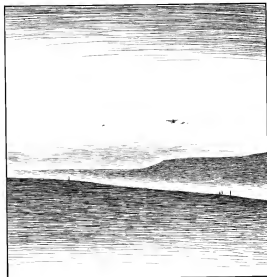
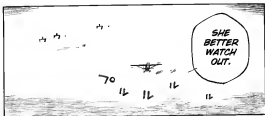












Roselia Scanslations



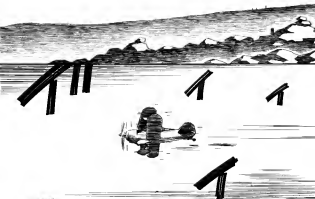
KABU NO ISAKI ZS & ZS

HERE WE ARE JUST AS I PROMISED A DOUBLE RELEASE
OF KABU NO ISAKI

-DMACJASON

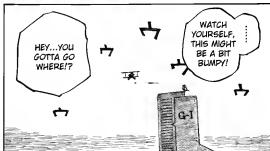
Draw	TRISTANTHORN
Background	TRISTANTHORN
Character	DMACJASON
Translator	DMACJASON

























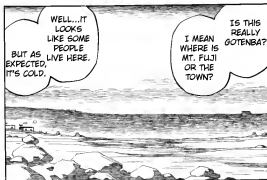
HI.

...HEY.



SAYORI
SEEMED TO
BE IN A
HURRY ABOUT
SOMETHING.

WHY'D
WE
STOP
HERE?
IT WAS DANGEROUS.









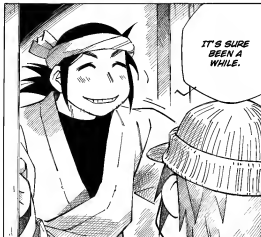


WHERE IS THE TEA HOUSE?









Roselia Scanslations



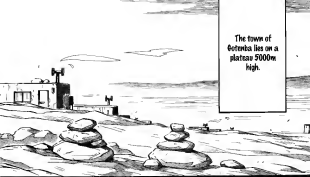
KABU NO ISAKI 28 & 29

HERE WE ARE JUST AS I PROMISED A DOUBLE RELEASE
OF KABU NO ISAKI

-DMACJASON

Draw	TRISTANTHORN
Backgrounds	TRISTANTHORN
Colors	DMACJASON
Typesetter	DMACJASON

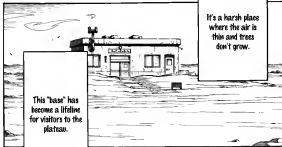




The town of Cotacotca lies on a plateau 5000m high.



It's a harsh place where the air is thin and trees don't grow.



This "base" has become a lifeline for visitors to the plateau.









RATHER THAN
BEING VERY
DISTANT
FAMILY, WE'RE
ACTUALLY UN-
RELATED.

DO WE
REALLY
LOOK SO
ALIKE?



UNCOM-
FORTABLY
SO...



WELL, I'LL
BRING
GREEN TEA
OVER.
PLEASE
WAIT OVER
THERE.

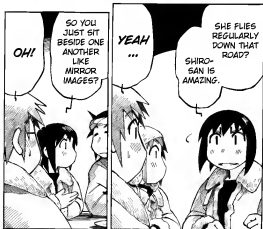
OH REALLY?
SHIRO-SAN
AND I DIDN'T
FEEL QUITE
SO BAD
ABOUT IT.



















BUT JUST
THE MOUNTAIN
RIDGES.

I SAW IT
FROM MT.
NOKOGIRI IN
CHIBA.

THAT'S
COMMON.
YOU NEED
LUCK AND
GOOD
WEATHER...

I'M FROM
CHIBA, BUT
I'VE NEVER
SEEN IT.

YEAH,
I HEARD YOU
COULD SEE
THE MOUNTAIN
RIDGES FROM
THERE.











THEY GIVE HER TATAMI MATS AS A COUNTER FOR ROOM SIZE, ONE MAT/TAIEN X DUBB



Roselia Scanslations



KABU NO ISAKI 27 & 28

HERE WE ARE JUST AS I PROMISED A DOUBLE RELEASE OF
KABU NO ISAKI AND THE END OF VOLUME 4, SO I WILL SEE
YOU IN VOLUME 5

-DMACJASON

Draw	TRISTANTHORN
Backgrounds	TRISTANTHORN
Colors	DMACJASON
Typesetter	DMACJASON





THANKS FOR
THE FOOD.

YEAH.















YEAH...BUT
TO BE
HONEST, I'M
A BIT
SCARED...



THERE'S
AN ONGEN
TOO, YOU
KNOW.

KAJIKA,
TAKE A
BATH FIRST.



YOU DON'T
MIND BATHING
TOGETHER,
RIGHT?

WHAT?

SAYORI!!



UWW...THAT'S
NOT WHAT I
MEANT...

WHAT!?

**WH-WHY
WOULD I TAKE A
BATH WITH
YOU...!?**





ISAKI...

HUH!?

ISAKI!

I JUST HAD
IT.

...HUH? WHAT
ABOUT YOUR
BATH?

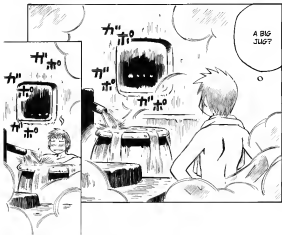
SHE'S
JUST
COMING.
YOU
SHOULD
GET READY
NOW.

...WHAT
ABOUT
KAJIKI?

OH? ACTUALLY,
I TOOK MY TIME
AND RELAXED.

THAT
WAS
QUICK!





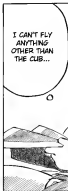




I'VE ALREADY
SAID THAT I
WOULD GO...



AN ALTITUDE
OF BOOOM.









Roselia Scanslations



KABU NO ISAKI 27 & 28

HERE WE ARE JUST AS I PROMISED A DOUBLE RELEASE OF
KABU NO ISAKI AND THE END OF VOLUME 4, SO I WILL SEE
YOU IN VOLUME 5

-DMACJASON

Draw	TRISTANTHORN
Background	TRISTANTHORN
Colors	DMACJASON
Typesetter	DMACJASON